

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 54 (1983)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schaerer

**Denn nur die besten  
Kaffeemaschinen machen den  
besten Kaffee.**

Besuchen Sie uns  
MUBA Halle 23, Stand 531

M. Schaefer AG, Quellenweg 4–6, 3084 Wabern/Bern, Tel. 031/54 29 25,  
Zürich: Tel. 01/36115 18



## GOESSLER PRESTOFORM

**schnell – praktisch – zuverlässig**



- Inhalt einschieben
  - Schutzband abziehen
  - Klappe schliessen und andrücken – Verschluss klebt sofort
- So schnell geht das!**

Couverts mit dem praktischen Schnellverschluss GOESSLER PRESTOFORM sind in den Formaten C6, C6/5, C5, B5, C4 und B4 für die Geschäfts- und Privatkorrespondenz erhältlich.

Verlangen Sie bitte Muster.

H. GOESSLER AG  
Couvertfabrik

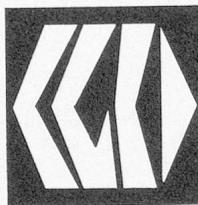


Binzstrasse 24  
CH-8045 Zürich  
Tel 01 463 66 60

Depot Bern  
Tel 031 42 27 44  
Depot Lausanne  
Tel 021 22 42 27

**GOESSLER COUVERTS**

GOESSLER-Couverts sind auch in den meisten Druckereien und Papeterien erhältlich.



**Rudolf Egli AG  
6215 Beromünster**

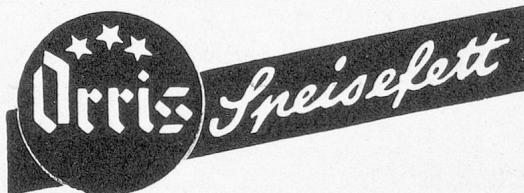
Tel. 045 51 17 15  
+ 51 17 17

**Sargfabrik:**

Grösstes und reichhaltigstes  
Programm für alle Ansprüche

**Leichenwäsche:** Einmalig schön und gut!

**Unsere Devise:** Optimale Bedienung bei günstigen Preisen



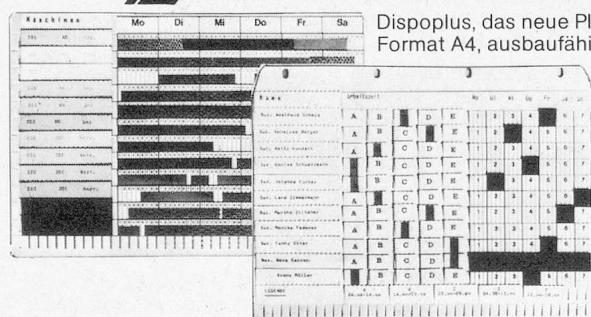
immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG  
6300 ZUG**

Tel. 042 31 19 36



## Denken und lenken mit Dispoplus



Dispoplus, das neue Planungselement nach dem Lamellenprinzip.  
Format A4, ausbaufähig, kopierbar. Für jede Problemlösung geeignet.  
Sprechen Sie jetzt über Einsatzmöglichkeiten  
mit dem Hersteller Rüegg-Naegeli.

**Rüegg-Naegeli**  
Organisationssysteme

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich, Beethovenstrasse 49, Tel. 01-201 22 11  
Wegweisend für das Büro – heute und morgen





**WO QUALITÄT  
ENTSCHEIDET**

Schweizer Qualitätsbesteck. Grosse Auswahl an klassisch-zeitlosen und modernen Formen.

Ich möchte mehr wissen über Sola-Bestecke. Senden Sie Prospekte an meine Adresse:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sola Besteckfabrik AG  
6032 Emmen  
Tel. 041 55 24 24

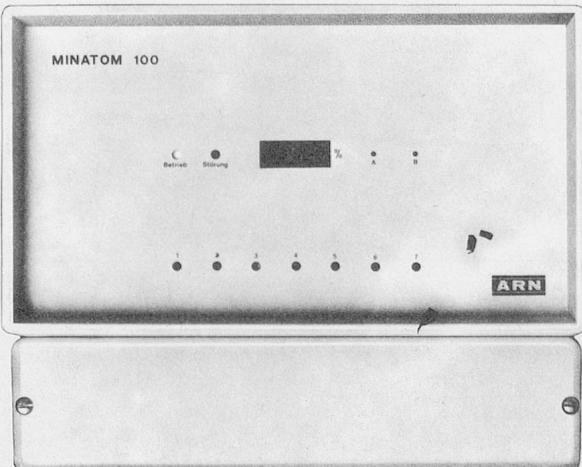
**sola**  
das Schweizer Qualitätsbesteck

VSA

BERGER BW

## Elektrische Energiekosten-Senkung

Genau gleiche Leistung wird billiger



Spitzen-Last-Regler

Überwacht und reguliert auf der Mittelwertebene

Sinnvolle Energienutzung ist nicht nur ein Gebot der Vernunft, sondern bewirkt auch eine spürbare Reduktion der Betriebskosten.



Energie-Optimierung AG  
8050 Zürich Tel. 01 312 75 36

Analysen • Individuelle Beratung • Realisierung



## Für Diabetiker

... und alle die Zucker meiden wollen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

# fischlin

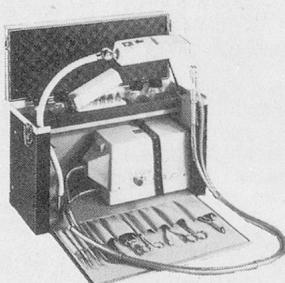
Hersteller feiner Konfitüren

FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041/82 13 77/78  
Telex 868 396



**HEMMI & BAUR AG**

Kaffeerösterei und Tee  
Freigutstrasse 8 8002 Zürich Tel. 01 201 16 30

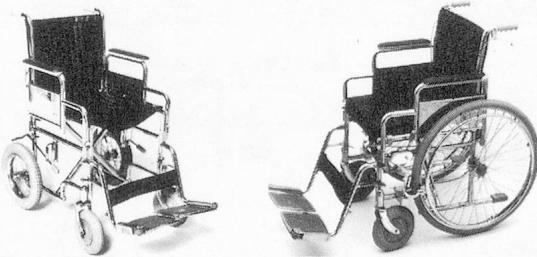


Eine Fusspflege-Praxis im Koffer! Ideal für stationäre Behandlungen in Heimen, Spitäler usw.

Verlangen Sie unsere komplette GRATIS-Dokumentation, «Alles für die Fusspraxis».

**SIMON KELLER AG**  
Fusspflege-Bedarf  
Lyssachstrasse 83  
Tel. 034/22 74 74  
3400 Burgdorf

# Ortopedia-Fahrstühle passen sich Ihnen an



Das Ortopedia-Fahrstuhlprogramm hat nach dem Prinzip des Baukastensystems für alle Wünsche und Gegebenheiten den richtigen Fahrstuhl: Da gibt es zum Beispiel einen wendigen Transitfahrtstuhl (Abb. links) ein Universalfahrtstuhl mit normaler Sitzbreite bei kleinsten Gesamtbreite (Abb. rechts), sowie Leichtgewicht- und rückenverstellbare Fahrstühle, für vielseitige Anwendung. Alle Universalfahrtstühle lassen sich auch nachträglich mit Felgen- oder Trommelbremsen ausrüsten, die auch von der Begleitperson betätigt werden können.

Nebst den individuellen Anpassungsmöglichkeiten für Privatpersonen, können sich speziell Spitäler, Alters- und Pflegeheime, auf ein Fahrtstuhlfabrikat festlegen, was wiederum die Servicearbeiten vereinfacht und vergünstigt. Wir beraten Sie gerne bei Ihnen an Ort und Stelle über Ortopedia-Fahrstühle. Das gehört zu unserem kundenfreundlichen Service.



## bimeda

Rehabilitationshilfen Heim- und Spitalbedarf  
Bubentalstrasse 7 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 30 52

# Haco++



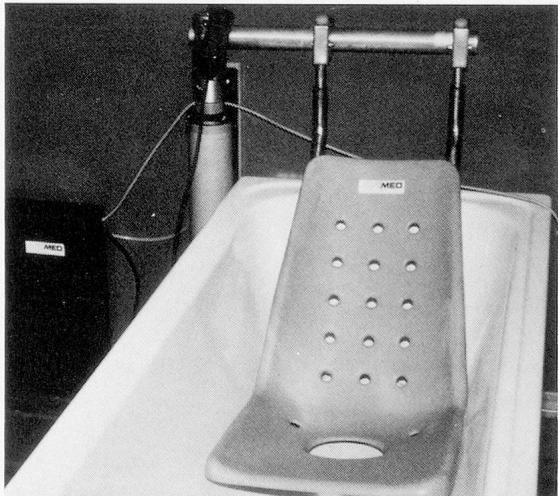
## Immer einen Schritt voraus

Haco ag gümlichen  
Telefon 031 / 52 00 61

service  
culinaire

## FATIMED

ENDLICH ein brauchbares Überführungssystem  
für bestehende Badewannen



Das abgebildete Modell FATIMED-Lifter Privat eignet sich speziell für bestehende Badezimmer mit tiefen, eingemauerten Wannen.

Der Anbau erfolgt durch uns, mit einem Zeitaufwand von ungefähr einer Stunde. Nur ein Elektroanschluss 220 V Lichtstrom wird benötigt.

Die behinderte Person setzt sich ausserhalb der Wanne in der selbst gewählten Sitzhöhe auf den anatomisch geformten Badesitz aus Polyester und wird auf Knopfdruck bequem und sicher in die Badewanne übergeschwenkt und abgesenkt. Leichtbehinderte können sich selbst bedienen. Das Aussteigen erfolgt auf die gleiche Weise.

### Wichtiger Hinweis für das Pflegepersonal

Diese Einrichtung macht Ihre ungünstige Badewanne für Pflegebetrieb echt brauchbar, da über der Wanne in jeder gewünschten Höhe gearbeitet werden kann.

Unsere Badesysteme können auch in Miete abgegeben werden!

Verlangen Sie Unterlagen: **FATIMED AG, Postfach 49, CH-4144 Arlesheim, Telefon 061 72 22 27**

# REDI AG

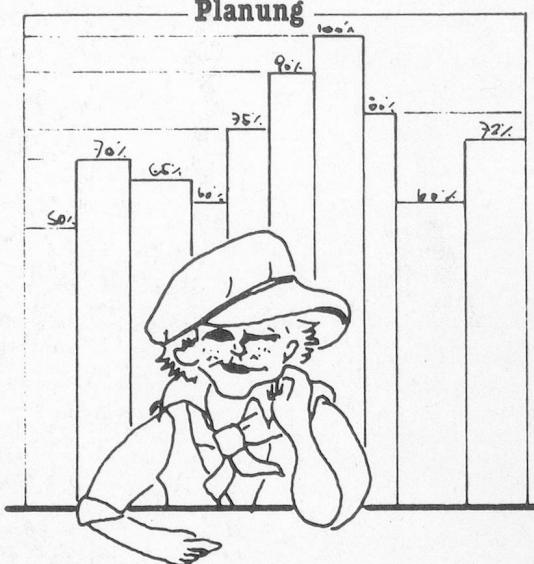
Treuhandbüro für Heime, Kliniken und Kurhäuser

## Finanzbuchhaltung



Führen des Hauptbuches bei uns/bei Ihnen  
Abschlüsse erstellen  
Einrichten von Buchhaltungen

## Planung



mittelfristiger Erfolgsplan  
Finanzplan  
Jahresbudget  
Investitionsplan

## Betriebsbuchhaltung

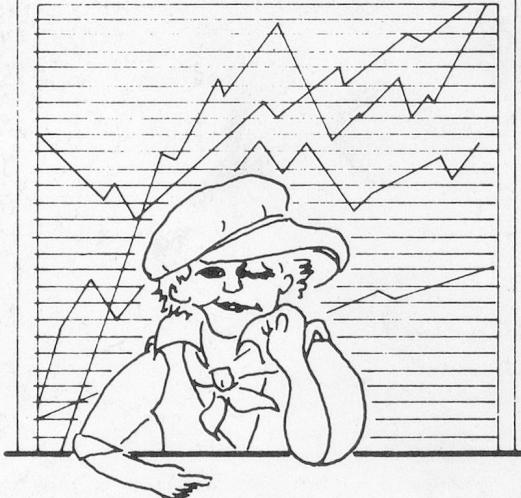
### GEHALTSABRECHNUNG

PER-NUMMER	HEIME UND VORNAME	DATUM	FR.
129	MÜLLER Kurt	20.5.99	
GEHALT		2'000.00	
VERBRECHT		70.00	
KINDERZUL.	1	30.00	
UNIVERSEL		30.00	
BRUTTO		2'100.00	
AUFLIV/EO		100.00	



Lohnbuchhaltung  
Pensionärenbuchhaltung  
Kostenstellenrechnung  
kurzfristige Erfolgsrechnung

## Statistiken/Analysen



VESKA  
Belegungen  
zwischenbetriebliche Vergleiche

REDI AG

8500 Frauenfeld

Telefon 054 3 49 21